



MITTWOCH 14.2.2024 **KOSTENLOS**  
**NORDERNEYER MORGEN** JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Was soll ich denn dazu sagen? Den Regen haben wir jedenfalls am Vormittag größtenteils abgearbeitet. Nieselkram könnte uns aber noch bis in den Abend begleiten. Am Thermometer sind runde acht Grad ablesbar. Immerhin. **Hochwasser** ist heute um 2.14 + 14.49 Uhr, **Niedrigwasser** um 8.50 + 20.57 Uhr. **Wassertemperatur:** 5 Grad. **SA:** 7.53 Uhr, **SU:** 17.38 Uhr



**NORDERNEYER MORGEN**

**Unsere Öffnungszeiten**

Mo.-Fr. 9.30 bis 13.00 Uhr  
 Nach Vereinbarung auch von  
 15.00 bis 17.00 Uhr.

Winterstr. 6, 26548 Norderney  
 Telefon: 04932-991899  
[info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)

**Haushalt erhält grünes Licht**



Mit zwölf von 19 Stimmen brachten der Norderneyer Stadtrat den Haushalt für 2024 auf den Weg. Foto: Pape

(ape) – In nicht einmal einer Stunde wickelte der Rat der Stadt am vergangenen Montagabend im Conversationshaus die Abstimmung über den Haushalt für 2024 sowie das Investitionsprogramm ab. Nachdem der vorgelegte Haushaltsplan im vergangenen Monat im Finanzausschuss und Verwaltungsausschuss grünes Licht erhielt, waren sich die Ratsfraktionen wie erwartet nicht einig. Dabei legte der Bürgermeister mit der Kämmerei einen ausgeglichenen Haushalt vor. Besser als erwartet habe sich für die Stadt Norderney das vergangene Jahr finanziell entwickelt, erklärte Norderneys Bürgermeister Frank Ulrichs (unabhängig) in seiner Haushaltsrede. Während die Stadt ein Defizit erwartet hatte, werde aus heutiger Sicht das Jahr 2023 mit ho-

her Wahrscheinlichkeit mit einem wesentlich positiveren Ergebnis abschließen. Zwar gestaltete der Angriffskrieg auf die Ukraine und als seine Folgen die Energiekrise, die Kostensteigerungen und Lieferschwierigkeiten, aber auch der Fachkräftemangel und die anstehenden Tarifverhandlungen für den Öffentlichen Dienst die Haushaltsplanungen schwierig: „Doch trotz dieser Schwierigkeiten und Ungewissheiten ist es uns gelungen, wieder einen ausgeglichenen Haushalt für 2024 aufzustellen – und der hat es in sich“, so der Bürgermeister. Dieser weist einen Ergebnishaushalt von über 36 Millionen Euro aus. Zum Vergleich: 2011 waren es noch rund 17 Millionen Euro.

>> Mehr dazu auf Seite 2

**Was liegt an?**

- [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)
- @NorderneyerMorgen
- @norderneyermorgen
- @NeyerMorgen

**14. Februar**

10 bis 12.30 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11  
 11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

18.30 Uhr, Aschermittwochgottesdienst, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

19.30 Uhr, Gottesdienst, Neuapostolische Kirche, Südwesthörn 2

**Watt-Welten-Besucherzentrum:** 11 Uhr, Watt unter der Lupe, Anmeldung unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de)

**Kino im Kurtheater:** 20 Uhr, Valentinstag-Special - Les Misérables

**Vorschau:** Do. 8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

**Ansonsten**

Badehaus, Spa-Bereich 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad 9.30 bis 18 Uhr

Watt-Welten-Besucherzentrum, 10 Uhr bis 17 Uhr

**Unten links**

Amooore liegt in der Luft und wer noch etwas rote Schminke vom Fasching über hat, kann direkt mit Herzchen weitermachen. Ich zitiere bei dieser Gelegenheit wie auch bei Hochzeiten gerne das zweitausend Jahre alte Zitat des berühmten Philosophen Platon: „Liebe ist eine schwere Geisteskrankheit.“ Wir wünschen also frohes Verrücktsein oder stoisches Ignorieren, je nach Bedarf.

Anzeigen

Anzeigen

**Von der Insel Für die Insel**



**FREIGETRÄNKE**  
 Ihre Getränke\* gehen bei uns aufs Haus!

\*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3€.



Ab 21 Jahren. Ausweispflichtig. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos unter: [www.dieck-dein-spael.de](http://www.dieck-dein-spael.de)

# Stadtrat: Haushalt erhält grünes Licht

## Fortsetzung von Seite 1

Die globale und wirtschaftliche Gesamtsituation beurteilte der Bürgermeister als schwierig: „Die Stimmungslage auf der Straße ist hinsichtlich der Kaufkraft der Gäste verhalten und in unseren Haupteinkaufsstraßen stehen erschreckend viele Ladenlokale leer.“ Der Bürgermeister machte hinsichtlich der Leerstände auf die Rückzahlungen der Coronahilfen aufmerksam, die die Gewinne der Unternehmen schmälern. Einen Einbruch bei den Gewerbesteuererinnahmen konnte die Stadt allerdings noch nicht feststellen, so Ulrichs. Die Stadt rechnet sogar im ersten Halbjahr 2024 mit einem weiteren Anstieg der Steuereinnahmen. Die gute Ertragslage ermögliche weitere Investitionen, so der Bürgermeister und zählte eine ganze Reihe von Baumaßnahmen auf, die in diesem

Jahr mit 8,8 Millionen Euro zu Buche schlagen werden.

## Geplante Investitionen

So wird die Stadt 750.000 Euro für den Umbau der Mühle „Selden Rüst“ bereitstellen sowie 692.000 Euro für den Ausbau und 316.000 Euro für die Regenwasserkanalisation der Moltkestraße. Außerdem werden je 600.000 Euro für den Bau einer Photovoltaikanlage auf der Kläranlage und den Generationenpark Mühlenstraße kalkuliert. Für die Neuanlage eines Skateparks plant die Stadt 500.000 Euro ein sowie für einen Jugendtreff am Kap Hoorn 200.000 Euro. Die umfangreichen Gestaltungsmaßnahmen an der Napoleonschanze setzt die Stadt mit 500.000 Euro an sowie die Hochbaumaßnahmen weiterer Sportanlagen mit 400.000 Euro. Eine Summe von 300.000 Euro wies die Stadt

für den Ausbau der Rad- und Wanderwege zum Inselosten aus. Ulrichs nannte in seiner Aufzählung aber auch den Notstromanschluss öffentlicher Gebäude in Höhe von 110.000 Euro, die Erneuerung der WC-Anlagen im B-Trakt der Kooperativen Gesamtschule mit 110.000 Euro und einen Carport und eine Fahrradabstellanlage mit 150.000 Euro sowie einen Carport für die Feuerwehr für 280.000 Euro. Zudem kalkuliert die Stadt für die Errichtung einer Photovoltaikanlage an der Grundschule 140.000 Euro sowie für ein Pumpwerk zur Starkregenentlastung an der Tannenstraße/Wiedaschstraße 120.000 Euro. Im Rahmen eines Förderprogramms weist die Stadt 2,4 Millionen Euro für das Watt-Welten-Besucherzentrum am Hafen aus, rechnet allerdings mit einer Förderzuwendung von 2,1 Millionen Euro.

Der Bürgermeister stellte jedoch zeitgleich klar, dass es ohne Kredite nicht geht und dass sich im Haushaltsjahr 2024 ein Kreditbedarf von knapp 8,2 Millionen Euro ergibt.

## Abstimmung im Stadtrat

Einigkeit über den Haushalt und sein Investitionsprogramm bestand im Stadtrat nicht. Dennoch brachten die Ratsfraktionen von SPD, FWN und FDP mit zwölf Stimmen den vorgelegten Haushalt mit seinem umfangreichen Investitionsprogramm gegen die Stimmen von den GRÜNEN und der CDU auf den Weg.

## Haushaltsreden der Fraktionen

Die Berichterstattung über die Haushaltsreden der Fraktionsvorsitzenden von SPD, CDU, DIE GRÜNEN, FWN und FDP erfolgt in der morgigen Ausgabe des Norderneyer Morgen.

Anzeigen

*In unseren Herzen bist Du und bleibst Du, so lang wir Leben;  
lebendig, kraftvoll, liebenswert und stark.  
Uns kann der Tod nicht von Dir trennen, in unseren Herzen wirst Du immer weiterleben.*



## Ferdinando Zane

*„Dino“*

\* 10. Mai 1940 in Vittorio Veneto

† 8. Februar 2024 in Aurich

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Patricia**

**Mirko und Cathrin mit Luna und Max**

**Mariola**

**sowie alle die ihn lieb hatten**

Traueranschrift: Familie Mirko Zane, Herrenpfad 1, 26548 Norderney

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Zobel - Norden

Anzeigen

**FRIESENWINTER**  
FRIESISCHE KLASSIKER & REGIONALE  
SPEZIALITÄTEN NEU ENTDECKEN

**Leib & Seele**

MEIN RESTAURANT

Bülowallee 8 · Tel: 04932-8010



**Spendenaufkleber**  
**„Otto Schülke“**

für die Restaurierung des  
alten Rettungskreuzers

[www.otto-schuelke.de](http://www.otto-schuelke.de)

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeberinnen: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Auflage: 2.300 Exemplare.**



## Livemusik und Updrögt Bohnen im To Huus



Foto: Hölterbusch

Norderney/ape – Mit Berlinern und Eierlikör feierten die Bewohnerinnen und Bewohner des Seniorenzentrums To Huus den Rosenmontag. Während am Vormittag eine klas-

sische Runde Bingo gespielt wurde, stieg die Stimmung zum Nachmittag. Bei Livemusik von Querbeet schunkelten, sangen und lachten die Senioren, berichtete der Soziale

Leiter der Einrichtung, Tobias Hölterbusch. Der Schmugglerkoch Hans sorgte zudem für Hausgemachtes auf den Tellern und servierte Updrögt Bohnen, Kassler und Mettenden.

## Anträge für Ausnahmegenehmigung

Norderney – Anträge für eine Ausnahmegenehmigung für das Verkehrsverbot können ab sofort schriftlich bei der Stadt eingereicht werden. Das teilte die Stadtverwaltung mit. Das Verkehrsverbot für Kraftfahrzeuge gilt in diesem Jahr von Samstag, 16. März 2024, 0 Uhr bis Sonntag, 27. Oktober 2024, 24 Uhr sowie von Donnerstag, 26. Dezember 2024,

0 Uhr, bis Sonntag, 5. Januar 2025, 24 Uhr. Abgegeben werden können die ausgefüllten Anträge im Fachbereich Bürgerdienste, Am Kurplatz 3. Die Antragstellung ist schriftlich per Brief, per Fax unter der Nummer 04932-920224 oder per Mail unter [saisonverkehrsverbot@norderney.de](mailto:saisonverkehrsverbot@norderney.de) möglich. Die Stadt weist darauf hin, dass

einem Antrag eine Kopie des Kraftfahrzeugscheins beizufügen ist und macht zudem darauf aufmerksam, nach Möglichkeit das Antragsformular auf der Rückseite der Genehmigung des Vorjahres zu verwenden. Formulare für Neuanträge können auf der Internetseite der Stadt Norderney [www.stadt-norderney.de](http://www.stadt-norderney.de) heruntergeladen werden.

Anzeigen

**NEY TAXI**  
Taxis für 1 bis 8 Personen  
Tel. 04932 2345  
✔ Whatsapp ✔ Online ✔ App  
[www.neytaxi.de](http://www.neytaxi.de)

**RESTAURANT ATHEN**  
WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET  
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Solventes Insulaner Ehepaar sucht Wohnraum ab 80 qm  
Tel. 0173-3770326

### Der neue Bildband von Joachim Trettin

Preis: 29,90 €  
Postversand: 32,90 €

ERHÄLTlich BEIM **NORDERNEYER MORGEN**



Mama hat am 6. Februar Verstärkung bekommen.

*Herzlich willkommen auf dieser Welt,  
„kleine Prinzessin Mila Sophia“*

Es freuen sich die glücklichen Eltern,  
die Brüder Maksim und Valerij,  
die Omas und Opa.

**Das Café im Hafenterminal**  
Frühstück - Kuchen & Torten - kl. Gerichte  
Ab dem 1.3.24 sind wir wieder für Euch da!  
Am Hafen 1, Tel. 04932-9914404

**BAMBUS GARTEN**  
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI  
Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)  
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr  
LIEFERSERVICE  
[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)  
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

Gewerbetreibende auf der Insel suchen Büros und/oder Wohnung  
Tel. 0172-2069611

**TAXI E-delCar**  
Tel. 04932 / 868 8888

Elektroinstallateur (m/w/d) gesucht  
VISSER Elektrotechnik Norderney  
Im Gewerbegebiet 52a  
Tel. 99 05 05

**LEIFER**  
• Polsterei • Gardinen  
• Plissees • Matratzen  
Jann-Berghaus-Str. 71, Tel. 04932-81522

**Unsere Kleinste!**  
(1-Spalte, 25 mm hoch)  
**Privat: 12,50 €**  
**Gewerblich: 17,50 €**

**HANOI BISTRO**  
Lieferservice 04932-840275  
17 - 21 Uhr  
Donnerstag Ruhetag

**Ihr Malermeister Wagner**  
...malt die Insel bunt!  
Wir erstellen Ihnen ein Angebot!  
Rufen Sie uns an: 0177 - 696 25 33

**SALZOASE**  
Norderney  
atmen. entspannen. wohlfühlen.  
Intensive Salzlufte - optimal bei Asthma, Bronchitis, COPD, Long-/ Post- Covid, Sinusitis...  
und zur perfekten Entspannung grandioser Meerblick inclusive  
Damenpfad 43 / Marienhöhe  
[www.salzoase-norderney.de](http://www.salzoase-norderney.de)  
Tel. 0162- 617 12 13

## Stabswechsel bei der Caritas



Norderney – In den Caritas-Einrichtungen auf Norderney und Borkum übernimmt die Norderneyerin Silvia Selinger-Hugen die Nachfolge von Geschäftsführer Ulrich Kupczik, der sich zu Beginn des Monats in den Ruhestand verabschiedete. Zu den Caritas-Einrichtungen auf Norderney gehören die Fachkliniken Maria am Meer sowie Thomas Morus und die Gastehäuser Insel-oase und Friesenhof. Selinger-Hugen ist zudem als Norderneyer Stadträtin Ratsvorsitzende und unter anderem Mitglied des Sozialausschusses. Foto: Caritasverband Osnabrück

### Anzeigen



**Gute Stube**  
in der Villa Breeksee

Wir suchen ab sofort oder später, in unbefristeter und ganzjähriger Anstellung, Voll- oder Teilzeit, eine/n

### STELLV. RESTAURANTLEITUNG (M/W/D) RESTAURANTFACHKRAFT (M/W/D)

Personalwohnung kann bei Bedarf gestellt werden.  
Kurze Bewerbung inklusive Lebenslauf an:

Creutzenberg GmbH & Co. KG | Damenpfad 18 | 26548 Norderney  
04932/8090 | [bewerbung@creutzenberg-norderney.de](mailto:bewerbung@creutzenberg-norderney.de)

GUTE STUBE | Damenpfad 20 | 26548 Norderney | 04932/809191 | [gutestube-norderney.de](http://gutestube-norderney.de)

## Kompetente Beratung, individuelle Lösungen



– Rund um Haus und Garten –

- Fenster und Türen
- Holz- und Design-Fußböden

Zimmerermeister Jan Dorenbusch,  
Am Hafen 9, 26548 Norderney

Mobil (0170) 160 82 84 E-Mail: [jan.dorenbusch@t-online.de](mailto:jan.dorenbusch@t-online.de)

Valentins  
Special

VERSCHENKE  
EINEN  
BESONDEREN  
ABEND

### Valentinstags Menu by Oktopussy

5-Gang mit Aperitif  
115 €

4-Gang mit Aperitif  
ohne Zwischengang  
90 €



zum  
Menü

New  
Wave



14. Februar 2024 Luisenstraße 13 - 15  
Reservierung: 04932 934 200

### Ihr zuverlässiger Verwalter auf den Ostfriesischen Inseln!



Seit 25 Jahren Ihr kompetenter  
Ansprechpartner im WEG\*- &  
Mietrecht

\* Zertifiziert nach § 26a WEG

Moi Huus Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

Am Zingel 2/2 a [moihuus@moihuus.de](mailto:moihuus@moihuus.de)

26506 Norden

[www.moihuus.de](http://www.moihuus.de)

Tel.: +49 4931 957811



Alle Ausgaben kostenlos online lesen auf  
[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

Deckena

GESUND & FRISCH

MITTAGS  
MENÜ  
MI/14/02

SCHWEINEFILET-MEDAILLONS  
mit Champignons à la Creme, dazu  
Spätzle 8.90 €

ÖFFNUNGSZEITEN  
Strandstraße:  
Mo.-Fr. 8.30-17.30 Uhr  
Tel. 04932 - 869636

STECKRÜBENEINTOPF mit frischer  
Mettwurst und Kasseler 5.50 €

Feine, backfrische KÜRBISQUICHE  
mit Pfifferlingen

LASAGNE BOLOGNESE vom Blech /  
Backfrische HALBE LANDHÄHN-  
CHEN

Täglich frisch gekochter  
GRÜNKOHL - dazu empfehlen wir  
unsere Inselpinkel!

FRISCH AUS UNSEREM BUCHENRAUCH:

Kasseler / Rauchendchen / Insel-Pinkel

Für Deine Küche / Dein Restaurant / Eure Großküche  
Das ist Regionalität wie es besser nicht geht

So schmeckt Feinkostfriesland ////////////////